

**embrouiller** v. ümbruyà, pastissà – **s'embrouiller** vpr. s'ümbruyà – *ni vu ni connu je t'embrouille*: de suta a ciapa t'ümbroyu.

**émettre** v. emete – *émettre de la fausse monnaie*: tirà fèra munea faussa – *émettre une prétention*: emete üna pretesa.

**emmerdement** sm. ünmerdamentu – *des emmerdements, il y en a pour l'âne et pour qui le mène*: ünmerdamenti, ghe n'è per l'ase e per chelu ch'u mena P.

**empester** v. ümpestä – *celui qui empeste*: spüssun sm. – *qui empeste ne se sent pas*: qü ümpesta nun se sente P.

**emplâtre** sm. ünciastru – *emplâtre à tout guérir*: scüdetu sm. – *quel emplâtre !*: che palandran ! – *farine, escargots et toiles d'araignées composaient l'emplâtre pour le mal de dents*: farina, limaçe e taragnine cumpusavu l'üncias-tru per u ma de denti.

**emplir** v. ience – *il est plus facile de le charger que de l'emplir*: è ciü facile d'u cargà che d'u ience I.

**employer** (*faire travailler*) v. impiegà, piaça – **s'employer** vpr. s'impiegà ° **employer** (*se servir*) v. üsä, impiegà, manesà – *qui emploie lèche*: qü manesa lechesa P. – *cette expression ne s'emploie plus*: stu modu de di nun üsa ciü.

**emprunt** sm. ümprestu – *sourire d'emprunt*: surrisu d'ucasium – *nom d'emprunt*: faussu nome.

**emprunter** v. se fâ prestà – *emprunter les apparences de*: fâ finta de – *la lune emprunte au soleil sa lumière*: a lüna tira dau suriyu a so'lüje.

**en prép.** ün ; *en mars*: ün marsu ; *en peu de mots*: ün poche parole ; *en un clin d'œil*: ünt'ün bati d'œyu – *en gros*: a r'ingrossu – *en été*: d'estae – *en ce qui concerne*: per çeche concerne – *en cachette*: da scundun – *en sautillant*: au sautriun – *en outre*: per de ciü ° **en ad.** ne ; *j'en viens*: ne vegnu ; *donne-lui en*: daghene ; *je n'en dors plus*: nun ne dormu ciü ° **en- préf.** ün-, en- V. *introduction.*

**encaisser** v. üncascià, scode – *je ne peux encaisser vos façons*: nun pösciu süpurtà u vostru modu de fà.

**encens** sm. incensu – *inutile comme donner de l'encens aux morts*: inütile cuma dà incensu ai morti I.

**enchantement** sm. üncantu – *comme par enchantement*: cuma d'üncantu – *croire aux enchantements*: crede ai ün-cantesimi.

**enchère** sf. incantu sm. – *vendre aux enchères*: vende a l'asta, a l'incantu.

**enclume** sf. encüsu sm. – *l'enclume dure plus que le marteau*: l'encüsu düra ciü ch'u martelu P.

**encore** ad. ancora, turna ; *non encore*: nun ancora ; *il vient encore !*: vegne turna !

**encre** sf. inciostru sm., *encre* sf. – *la bouteille à l'encre*: ün belu pastissu – *l'encre du poulpe*: u negru d'u purpu.

**endormir** v. ündorme, üntartügà – *endormir de belles paroles*: üntartügà cun bele parole – **s'endormir** vpr. s'ündorme.

**endroit** sm. lægu – *par endroits*: de tantu ün tantu – *à l'endroit*: a l'indritu – *le petit endroit*: u cumün – *mal agir à mon endroit*: mar agi ünversu de min.

**énergie** sf. energia, força – *homme dépourvu d'énergie*: pansa mola ; caga-braghe.

**enfance** sf. ünfança – *dès l'enfance*: da fiyè – *tomber en enfance*: andà ün ciampanela I.

**enfant** sm. fiyè – *un petit enfant*: ün cicü – *un enfant aux cheveux bouclés*: ün frisurelu – *enfant de cœur*: cerghetu sm. – *un enfant impossible*: ün tribüla cristian I. ° **enfant** sf. piciona.

**enfer** sm. infernu – *venir de l'enfer*: vegni d'a California – *l'enfer est pavé de bonnes intentions* P.: l'infernu è mau-nau de bone intencüe.

**enfiler** v. ünfilà – *enfiler l'aiguille*: agüyà u fi – *enfiler le sentier*: ümbucà a draira.